

## ДОПОЛНЕНИЯ К МЕТОДИКЕ ИНДЕКСИРОВАНИЯ ИНИС-САРИ

В 2020 году ИНИС отметил свой 50-летний юбилей (Российскому Национальному центру 50 лет исполнится в 2022 году). За это время произошло много изменений как в организационном плане так и в технологии обработки документов: объединение ИНИС с ETDE (Обмен Данными по Энергетическим Технологиям, США); выпуск объединенного Тезауруса ИНИС-ETDE и переход от многоуровневого Рубрикатора ИНИС к одноуровневому Рубрикатору ИНИС-ETDE; внедрение программного обеспечения FIBRE – все это оказало большое влияние на работу национального центра ИНИС.

Особенно это относится к внедрению программного пакета FIBRE (Дружественный Ввод Библиографических Записей), в разработке которого принимали участие сотрудники Секретариата ИНИС, а также специалисты из России и Бразилии. Главное назначение FIBRE – это оказание помощи сотрудникам национальных центров ИНИС в осуществлении ввода информации в ИНИС. Программное обеспечение FIBRE оптимизировало технологию подготовки ввода информации в ИНИС и сократило число специалистов, занятых в этом процессе. Первыми освоили FIBRE библиографы, которые составляли нужную матрицу для документа, вносили в нее требуемые библиографические данные, а также печатали наборы дескрипторов и рефераты, написанные на рабочих листах предметными специалистами и переводчиками. Но постепенно ситуация стала изменяться, и объем рукописных записей стал уменьшаться. Предметные специалисты начали осваивать азы библиографии и стали сами переводить как авторские, так и свои рефераты на английский язык. В настоящее время предметные специалисты РНЦ ИНИС с помощью FIBRE осуществляют полную обработку единицы информации, которая включает в себя выбор предметной категории (рубрицирование), перевод заголовка, библиографическое описание, составление поискового образа с помощью дескрипторов (индексирование), написание реферата (реферирование) и перевод его на английский язык. Но опытный и высококвалифицированный библиограф РНЦ ИНИС по-прежнему играет важную роль в технологическом процессе подготовки ввода. В его функции входит составление библиографического описания для труднодоступных и малотиражных материалов; контроль правильности заполнения как автоматически контролируемых, так и неконтролируемых тэгов; формирование собственно ввода на основе файлов,

подготовленных предметными специалистами, и его отправка в Секретариат ИНИС. Следует отметить, что библиографическое описание ИНИС представляет собой сложную систему взаимосвязанных и строго регламентированных правил, которые изложены в документе Секретариата «ИНИС: Руководство по библиографическому описанию» (3 дополнение к 8 изданию, 2009). Перевод текста этого документа представлен на сайте РНЦ ИНИС. Не соблюдение этих правил означает, что при неправильном заполнении автоматически контролируемого тэга или неправильно составленной матрицы FIBRE не позволит перейти к следующему тэгу до тех пор, пока не будет исправлена ошибка. Предметный специалист может и сам проверить свою работу на любом ее этапе: в программном обеспечении FIBRE заложены команды «Проверка Поля», «Проверка Документа», «Проверка Буфера». Разработчики программного пакета FIBRE постоянно его усовершенствуют с целью повышения качества ввода и удобства использования. Последним новшеством стало создание автоматического контроля соответствия между выбранной предметной категорией (тэг 008) и набором дескрипторов, записанных в тэге 800. В случае, если FIBRE сочтет, что набор дескрипторов не соответствует указанной предметной категории, (рубрике) на дисплее появляется уведомление о низком уровне соответствия, причем степень несоответствия выражается десятичной дробью меньше единицы: чем больше несоответствие, тем меньше десятичная дробь, а может появиться число со знаком минус « - ». Программа предлагает проверить предметное индексирование (добавить и/или исключить некоторые дескрипторы) или изменить рубрику. Иногда приходится делать и то и другое. Особенно часто это встречается в материалах по прикладным наукам и технологиям (плазменная технология, материаловедение). Это проверка носит рекомендательный характер, то есть ее можно игнорировать и продолжить работу дальше. Но велика вероятность, что эту запись будут внимательно изучать сотрудники Секретариата ИНИС в Вене, так как они осуществляют входной контроль качества национальных вводов прежде, чем те будут включены в общую базу данных ИНИС. Поэтому лучше предметному специалисту разобраться самому и найти оптимальное решение проблемы, чем получать рекламацию из Вены.

Тезаурус ИНИС также претерпел изменения за эти годы. Во-первых, он пополнился терминологией ETDE. Во-вторых, теперь Тезаурус ИНИС выпускается в электронном виде и его содержание обновляется два раза в год. В-третьих, в настоящее время нет ограничений на количество знаков, содержащихся в дескрипторе, что позволяет сделать его написание и

формулировку более четкими. Для координации деятельности по усовершенствованию и расширению терминологической базы Тезауруса Секретариат ИНИС в Вене создал специальную Консультативную Группу по Тезаурусу ИНИС, на форуме которой происходит обсуждение новых терминов, предлагаемых для введения в Тезаурус в качестве дескрипторов.

В настоящее время при отборе публикаций для ввода в ИНИС приоритет отдается материалам труднодоступных и малотиражных изданий. Ввод журнальных статей в ИНИС практически прекращен, так как их можно найти в свободном доступе в Интернете.